

30 juli 2014

30 juillet 2014

**TAALGROEPEN - GROUPES LINGUISTIQUES****NAMEN - NOMS****POL. FR. - GR. POL.****KIESKRING - CIRCONSCRIPTION ELECTORALE****I. - NEDERLANDSE TAALGROEP****(87 leden)**

|                                        |             |                        |
|----------------------------------------|-------------|------------------------|
| <b>Almaci</b> (Meyrem)                 | Ecolo-Groen | <b>Antwerpen</b>       |
| <b>Battheu</b> (Sabien-A., Y.)         | Open Vld    | <b>West-Vlaanderen</b> |
| <b>Becq</b> (Sonja-V., E., M.)         | CD&V        | <b>Vlaams-Brabant</b>  |
| <b>Beke</b> (Wouter)                   | CD&V        | <b>Limburg</b>         |
| <b>Bellens</b> (Rita-G., A.)           | N-VA        | <b>Antwerpen</b>       |
| <b>Bogaert</b> (Hendrik-F)             | CD&V        | <b>West-Vlaanderen</b> |
| <b>Bonte</b> (Hans-J.O.)               | sp.a        | <b>Vlaams-Brabant</b>  |
| <b>Bracke</b> (Siegfried-Th., H.)      | N-VA        | <b>Oost-Vlaanderen</b> |
| <b>Buysrogge</b> (Peter-A., M.)        | N-VA        | <b>Oost-Vlaanderen</b> |
| <b>Calvo</b> (Kristof)                 | Ecolo-Groen | <b>Antwerpen</b>       |
| <b>Capoen</b> (An-S., M.)              | N-VA        | <b>West-Vlaanderen</b> |
| <b>Ceysens</b> (Patricia)              | Open Vld    | <b>Vlaams-Brabant</b>  |
| <b>De Block</b> (Maggie-C., L.)        | Open Vld    | <b>Vlaams-Brabant</b>  |
| <b>De Coninck</b> (Monica-J., L.)      | sp.a        | <b>Antwerpen</b>       |
| <b>De Coninck</b> (Inez)               | N-VA        | <b>Vlaams-Brabant</b>  |
| <b>De Crem</b> (Pieter-F., R., N., J.) | CD&V        | <b>Oost-Vlaanderen</b> |
| <b>De Croo</b> (Alexander-F., H.)      | Open Vld    | <b>Oost-Vlaanderen</b> |
| <b>Dedecker</b> (Peter)                | N-VA        | <b>Oost-Vlaanderen</b> |
| <b>Dedry</b> (Anne-A.)                 | Ecolo-Groen | <b>Vlaams-Brabant</b>  |
| <b>Degroote</b> (Koenraad-E., M.)      | N-VA        | <b>West-Vlaanderen</b> |
| <b>Demir</b> (Zuhal)                   | N-VA        | <b>Antwerpen</b>       |
| <b>Demon</b> (Franky-L.)               | CD&V        | <b>West-Vlaanderen</b> |
| <b>De Roover</b> (Peter-M., A.)        | N-VA        | <b>Antwerpen</b>       |
| <b>Deseyn</b> (Roel-R., K.)            | CD&V        | <b>West-Vlaanderen</b> |

(\*) vervangt een lid van een Regering - remplace un membre d'un Gouvernement

| NAMEN - NOMS                      | POL. FR. - GR. POL. | KIESKRING - CIRCONSCRIPTION ELECTORALE |
|-----------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| <b>Detiège</b> (Maya-F.,C.)       | sp.a                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>De Vriendt</b> (Wouter-J.,A.)  | Ecolo-Groen         | <b>West-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Dewael</b> (Patrick-Y.,H.)     | Open Vld            | <b>Limburg</b>                         |
| <b>De Wever</b> (Bart)            | N-VA                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Dewinter</b> (Filip-M.,F.)     | VB                  | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>De Wit</b> (Sophie-M.,R.)      | N-VA                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>D'Haese</b> (Christoph-E.)     | N-VA                | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Dierick</b> (Leen-Ch.,R.)      | CD&V                | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Dumery</b> (Daphné-G.,C.)      | N-VA                | <b>West-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Francken</b> (Theo-J.,E.)      | N-VA                | <b>Vlaams-Brabant</b>                  |
| <b>Gantois</b> (Rita-P.,C.)       | N-VA                | <b>West-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Geens</b> (Koen-F.,J.)         | CD&V                | <b>Vlaams-Brabant</b>                  |
| <b>Geerts</b> (David)             | sp.a                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Grosemans</b> (Karolien-M.,L.) | N-VA                | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Heeren</b> (Veerle-G.,M.)      | CD&V                | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Jambon</b> (Jan-M.,J.)         | N-VA                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Janssen</b> (Werner)           | N-VA                | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Jiroflée</b> (Karin-A.,A.)     | sp.a                | <b>Vlaams-Brabant</b>                  |
| <b>Kitir</b> (Meryame)            | sp.a                | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Lachaert</b> (Egbert-R.)       | Open Vld            | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Lanjri</b> (Nahima)            | CD&V                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Lijnen</b> (Nele)              | Open Vld            | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Luykx</b> (Peter-F.,A.)        | N-VA                | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Metsu</b> (Koen)               | N-VA                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Muylle</b> (Nathalie-C.)       | CD&V                | <b>West-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Pas</b> (Barbara-G.)           | VB                  | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Pehlivan</b> (Fatma)           | sp.a                | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Penris</b> (Jan-W.,F.)         | VB                  | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Smaers</b> (Griet-M.,K.)       | CD&V                | <b>Antwerpen</b>                       |
| <b>Smeyers</b> (Sarah-A.,B.,D.)   | N-VA                | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Somers</b> (Ine-F.,F.)         | Open Vld            | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Spooren</b> (Jan-M.)           | N-VA                | <b>Vlaams-Brabant</b>                  |
| <b>Temmerman</b> (Karin-H.,A.)    | sp.a                | <b>Oost-Vlaanderen</b>                 |
| <b>Terwingen</b> (Raf-L.,R.)      | CD&V                | <b>Limburg</b>                         |
| <b>Top</b> (Alain-P.,D.,C.)       | sp.a                | <b>West-Vlaanderen</b>                 |

(\*) vervangt een lid van een Regering - remplace un membre d'un Gouvernement

| NAMEN - NOMS                     | POL. FR. - GR. POL. | KIESKRING - CIRCONSCRIPTION ELECTORALE |
|----------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| Uyttersprot (Goedele)            | N-VA                | Oost-Vlaanderen                        |
| Van Biesen (Luk-F.)              | Open Vld            | Vlaams-Brabant                         |
| Van Camp (Yoleen-P.)             | N-VA                | Antwerpen                              |
| Van Cauter (Carina-E.,J.)        | Open Vld            | Oost-Vlaanderen                        |
| Vande Lanotte (Johan-C.)         | sp.a                | West-Vlaanderen                        |
| Van den Bergh (Jef)              | CD&V                | Antwerpen                              |
| Vandenput (Tim-V.,M.)            | Open Vld            | Vlaams-Brabant                         |
| Vandeput (Steven-H.,M.)          | N-VA                | Limburg                                |
| Van der Maelen (Dirk-L.)         | sp.a                | Oost-Vlaanderen                        |
| Van de Velde (Robert-A.,C.)      | N-VA                | Antwerpen                              |
| Van Hecke (Stefaan)              | Ecolo-Groen         | Oost-Vlaanderen                        |
| Vanheste (Ann-C.,D.)             | sp.a                | West-Vlaanderen                        |
| Van Mechelen (Dirk-L.,M.)        | Open Vld            | Antwerpen                              |
| Van Peel (Valerie-G.,K.)         | N-VA                | Antwerpen                              |
| Van Quickenborne (Vincent-P.,M.) | Open Vld            | West-Vlaanderen                        |
| Van Rompuy (Eric-K.,P.)          | CD&V                | Vlaams-Brabant                         |
| Van Vaerenbergh (Kristien)       | N-VA                | Vlaams-Brabant                         |
| Vanvelthoven (Peter-K.,A.)       | sp.a                | Limburg                                |
| Vercamer (Stefaan)               | CD&V                | Oost-Vlaanderen                        |
| Vercammen (Jan)                  | N-VA                | West-Vlaanderen                        |
| Verherstraeten (Servais)         | CD&V                | Antwerpen                              |
| Vermeulen (Brecht-G.,W.)         | N-VA                | West-Vlaanderen                        |
| Vuye (Hendrik-A.,M.)             | N-VA                | Vlaams-Brabant                         |
| Willaert (Evita-M.,C.,A.)        | Ecolo-Groen         | Oost-Vlaanderen                        |
| Wilrycx (Frank-F.,J.)(*)         | Open Vld            | Antwerpen                              |
| Wollants (Bert)                  | N-VA                | Antwerpen                              |
| Wouters (Veerle-L.,M.)           | N-VA                | Limburg                                |
| Yüksel (Veli)                    | CD&V                | Oost-Vlaanderen                        |

## II. - GROUPE LINGUISTIQUE FRANÇAIS

(63 membres)

|                                |    |                    |
|--------------------------------|----|--------------------|
| Bacquelaine (Daniel-M.,A.)     | MR | Liège              |
| Ben Hamou (Nawal)              | PS | Bruxelles-Capitale |
| Blanchart (Philippe-R.,S.,Gh.) | PS | Hainaut            |

(\*) vervangt een lid van een Regering - remplace un membre d'un Gouvernement

| NAMEN - NOMS                                  | POL. FR. - GR. POL. | KIESKRING - CIRCONSCRIPTION ELECTORALE |
|-----------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| <b>Brotcorne</b> (Christian-R.,O.,J.G.)       | cdH                 | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Burton</b> (Emmanuel-P.,C.,Gh.)            | MR                  | <b>Brabant Wallon</b>                  |
| <b>Caprasse</b> (Véronique-F.,L.,Gh.)         | FDF                 | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Carcaci</b> (Aldo)                         | PP                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Cassart-Mailleux</b> (Caroline-M.,P.,M.,G) | MR                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Chastel</b> (Olivier)                      | MR                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Cheron</b> (Marcel-C.,M.,Gh.)              | Ecolo-Groen         | <b>Brabant Wallon</b>                  |
| <b>Clarival</b> (David-C.,Gh.,A.)             | MR                  | <b>Namur</b>                           |
| <b>Crusnière</b> (Stéphane-J.)(*)             | PS                  | <b>Brabant Wallon</b>                  |
| <b>Daerden</b> (Frédéric-C)                   | PS                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Dallemagne</b> (Georges-J.,F.,M.,G)(*)     | cdH                 | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>de Coster-Bauchau</b> (Sybille)            | MR                  | <b>Brabant Wallon</b>                  |
| <b>Delannois</b> (Paul-Olivier)               | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Delizée</b> (Jean-Marc-V.,J.)              | PS                  | <b>Namur</b>                           |
| <b>Delpérée</b> (Francis-P.)                  | cdH                 | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Demeyer</b> (Willy-L.,E.)                  | PS                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Devin</b> (Laurent-M.,A.)                  | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Di Rupo</b> (Elio)                         | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Dispa</b> (Benoît-B.,E.)                   | cdH                 | <b>Namur</b>                           |
| <b>Ducarme</b> (Denis-G.,S.)                  | MR                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Fernandez Fernandez</b> (Julie-R.)         | PS                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Flahaux</b> (Jean-Jacques-F.,M.,Gh.)       | MR                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Fonck</b> (Catherine-M.,D.)                | cdH                 | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Foret</b> (Gilles-Ph.,S.)                  | MR                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Frédéric</b> (André-L.,A.)                 | PS                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Friart</b> (Benoît-Y.)                     | MR                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Gerken</b> (Muriel-I.,M.,I.)               | Ecolo-Groen         | <b>Liège</b>                           |
| <b>Gilkinet</b> (Georges-M.,A.,L.)            | Ecolo-Groen         | <b>Namur</b>                           |
| <b>Goffin</b> (Philippe-G.,M.)                | MR                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Grovonius</b> (Gwenaëlle)                  | PS                  | <b>Namur</b>                           |
| <b>Hedebouw</b> (Raoul-A.,R.)                 | PTB-GO!             | <b>Liège</b>                           |
| <b>Hellings</b> (Benoît-D.)                   | Ecolo-Groen         | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Jadin</b> (Kattrin-A.,M.,F.)               | MR                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Khattabi</b> (Zakia)                       | Ecolo-Groen         | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |

(\*) vervangt een lid van een Regering - remplace un membre d'un Gouvernement

| NAMEN - NOMS                           | POL. FR. - GR. POL. | KIESKRING - CIRCONSCRIPTION ELECTORALE |
|----------------------------------------|---------------------|----------------------------------------|
| <b>Kir</b> (Emir-E.)                   | PS                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Laaouej</b> (Ahmed)                 | PS                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Lalieux</b> (Karine-M.,M.)          | PS                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Lutgen</b> (Benoît-M.,A.,J.)        | cdH                 | <b>Luxembourg</b>                      |
| <b>Maingain</b> (Olivier-D.,A.,Gh.)    | FDF                 | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Marghem</b> (Marie-Christine-E.,F.) | MR                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Massin</b> (Eric-F.,C.,Gh.)         | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Mathot</b> (Alain)                  | PS                  | <b>Liège</b>                           |
| <b>Matz</b> (Vanessa-M.,A.)            | cdH                 | <b>Liège</b>                           |
| <b>Michel</b> (Charles-Y.,J.,Gh.)      | MR                  | <b>Brabant Wallon</b>                  |
| <b>Nollet</b> (Jean-Marc)              | Ecolo-Groen         | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Onkelinx</b> (Laurette-A.,J.)       | PS                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Özen</b> (Özlem)                    | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Piedboeuf</b> (Benoît-R.,V.,T.)     | MR                  | <b>Luxembourg</b>                      |
| <b>Pirlot</b> (Sébastien-R.)           | PS                  | <b>Luxembourg</b>                      |
| <b>Pivin</b> (Philippe-C.)             | MR                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Poncelet</b> (Isabelle-J.,P.)       | cdH                 | <b>Luxembourg</b>                      |
| <b>Reynders</b> (Didier-J.,L.)         | MR                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Schepmans</b> (Françoise-A.,M.)     | MR                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Senesael</b> (Daniel-H.)            | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Thiébaud</b> (Eric)                 | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Thiéry</b> (Damien-M.,L.,L.)        | MR                  | <b>Bruxelles-Capitale</b>              |
| <b>Thoron</b> (Stéphanie)              | MR                  | <b>Namur</b>                           |
| <b>Van Hees</b> (Marco-G.)             | PTB-GO!             | <b>Hainaut</b>                         |
| <b>Wathelet</b> (Melchior-H.,N.)       | cdH                 | <b>Liège</b>                           |
| <b>Winckel</b> (Fabienne-J.,J.,G.)     | PS                  | <b>Hainaut</b>                         |

(\*) vervangt een lid van een Regering - remplace un membre d'un Gouvernement

|             |   |                                                                       |
|-------------|---|-----------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                               |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                      |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                 |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch & Vlaams                                        |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                  |
| sp.a        | : | Socialistische partij anders                                          |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales Groen |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                            |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                         |
| PTB-GOI     | : | Parti du Travail de Belgique - Gauche d'Ouverture                     |
| FDF         | : | Fédéralistes démocrates Francophones                                  |
| PP          | : | Parti Populaire                                                       |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

|                  |                                                                                                                                                                                         |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                                            |
| QRVA :           | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                      |
| CRIV :           | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                               |
| CRABV :          | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                           |
| CRIV :           | Integraal Verslag, links met het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)<br>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN :           | Plenum                                                                                                                                                                                  |
| COM :            | Commissievergadering                                                                                                                                                                    |
| MOT :            | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                                                                             |

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

|                  |                                                                                                                                                                                                             |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 54 0000/000: | Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                                       |
| QRVA :           | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                               |
| CRIV :           | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)                                                                                                                                              |
| CRABV :          | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                                  |
| CRIV :           | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)<br>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) |
| PLEN :           | Séance plénière                                                                                                                                                                                             |
| COM :            | Réunion de commission                                                                                                                                                                                       |
| MOT :            | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                                                             |

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : [publicaties@dekamer.be](mailto:publicaties@dekamer.be)  
De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : [publications@lachambre.be](mailto:publications@lachambre.be)

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

(\*) vervangt een lid van een Regering - remplace un membre d'un Gouvernement